

Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1986-1987

29 OKTOBER 1986

WETSVOORSTEL

betreffende de verbetering van het welzijn  
der dieren

(Ingediend door de heren Moureaux en Féaux)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Bij de recente besprekking in de Kamer van het wetsontwerp betreffende de bescherming en het welzijn der dieren hebben talrijke parlementsleden bepaalde amendementen niet willen aannemen om te voorkomen dat het ontwerp naar de Senaat zou worden teruggezonden. Dat is met name uitdrukkelijk gezegd in verband met de artikelen 20 en 30 betreffende dierproeven.

Dit wetsvoorstel heeft een beperkte draagwijdte en het beoogt de wet op twee punten te wijzigen aan de hand van amendementen die in de diverse fracties blijkbaar ruime steun genieten.

Het gewijzigde artikel 20 zou alle dierproeven op het gebied van de cosmetica verbieden.

Artikel 30 beoogt de dierproeven met een didactisch oogmerk alleen in het universitair onderwijs toe te staan en het verbiedt iedere soortgelijke proef die een dier doet lijden.

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Paragraaf 2 van artikel 20 van de wet betreffende de bescherming en het welzijn der dieren wordt aangevuld als volgt :

Chambre  
des Représentants

SESSION 1986-1987

29 OCTOBRE 1986

PROPOSITION DE LOI

relative à l'amélioration du bien-être  
des animaux

(Déposée par MM. Moureaux et Féaux)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Lors de la discussion à la Chambre du récent projet de loi relatif à la protection et au bien-être des animaux, de nombreux parlementaires n'ont pas adopté certains amendements pour éviter une navette entre la Chambre et le Sénat. Cela a été dit explicitement pour les articles 20 et 30 qui traitent des expériences sur animaux.

La présente proposition de portée limitée vise à amender la loi sur ces deux points en proposant des modifications qui paraissent largement soutenues par les différents groupes de l'assemblée.

L'article 20 modifié interdirait toute expérimentation dans le domaine de la cosmétologie.

L'article 30 vise à limiter les expériences à but didactique dans l'enseignement universitaire et proscrit toute expérience de ce genre qui entraînerait des souffrances pour l'animal.

Ph. MOUREAUX  
V. FÉAUX

PROPOSITION DE LOI

Article 1<sup>er</sup>

Le § 2 de l'article 20 de la loi relative à la protection et au bien-être des animaux est complété comme suit :

« Elke dierproef op het gebied van de cosmetica en het experimenteren met zgn. schoonheidsprodukten is verboden. »

Art. 2

Paragraaf 1 van artikel 30 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling:

« § 1. Dierproeven van didactische aard mogen geen lijden veroorzaken en zijn slechts toegestaan in het universitair onderwijs en voor zover ze onmisbaar zijn voor de opleiding van de studenten en niet door andere evenwaardige didactische methoden kunnen worden vervangen. Ze moeten plaatshebben onder leiding van bevoegd onderwijszend personeel ».

29 september 1986.

« Est proscrite toute expérience sur animaux relevant du domaine de la cosmétologie et de l'expérimentation des produits dits de « beauté ». »

Art. 2

Le § 1<sup>er</sup> de l'article 30 de la même loi est remplacé par la disposition suivante:

« § 1. Les expériences sur animaux réalisées dans un but didactique ne peuvent être génératrices de souffrances et ne sont autorisées que dans l'enseignement universitaire et pour autant qu'elles soient indispensables à la formation des étudiants et ne puissent être remplacées par d'autres méthodes didactiques équivalentes. Elles doivent être réalisées sous la direction d'un personnel enseignant compétent. »

29 septembre 1986.

Ph. MOUREAUX  
V. FÉAUX